

# Сімейна медицина

ISSN 2307-5112

№6 '2014 (56)

ЖУРНАЛ ВИХОДИТЬ  
3 ВЕРЕСНЯ 1999 РОКУ

НАУКОВО-ПРАКТИЧНИЙ ЖУРНАЛ

СОВРЕМЕННАЯ ФИТОТЕРАПИЯ  
ОСТРОГО ЦИСТИТА 8

ХРОНИЧЕСКАЯ ВЕНОЗНАЯ  
НЕДОСТАТОЧНОСТЬ 14

КРИСТАЛЛУРИИ  
В ПРАКТИКЕ СЕМЕЙНОГО  
ВРАЧА 36

ЛЕЧЕНИЕ ВНЕБОЛЬНИЧНЫХ  
ПНЕВМОНИЙ 76

КЛИНИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ  
ТЕЧЕНИЯ ДИАБЕТИЧЕСКОЙ  
ПОЛИНЕЙРОПАТИИ 90

ПОРАЖЕНИЯ  
ПИЩЕВАРИТЕЛЬНОГО КАНАЛА  
У БОЛЬНЫХ САХАРНЫМ  
ДИАБЕТОМ II ТИПА 92

КАЧЕСТВО ЖИЗНИ  
БОЛЬНЫХ ГЛАУКОМОЙ 120

ГРИПП И ДРУГИЕ ОРВИ:  
КЛИНИКА, ОСЛОЖНЕНИЯ  
И ОПТИМИЗАЦИЯ ЛЕЧЕНИЯ 127

БОЛЕЗНЬ ШЕГРЕНА  
И БЕРЕМЕННОСТЬ 171

**ДІКЛОТОЛ®**  
Ацеклофенак

**На сходинку вище!**

Диклофенак

30 (10x3)  
Таблетки,  
вкриті оболонкою

**Кусум**  
Виробник:  
Кусум Хелтхекер ПВТ. ЛТД  
тел.: 0(44) 495 82 88  
www.kusumhealthcare.com

**Покращений профіль безпеки  
Висока ефективність терапії  
Позитивний вплив на метаболізм хрящової тканини**

Інформація для професійної діяльності медичних та фармацевтичних працівників.  
ДІКЛОТОЛ® Р.П. МОЗ України № UA/12364/01/01 від 19.07.2012 р. Склад. 1 таблетка містить 100 мг ацеклофеначу.  
Фармакотерапевтична група. Нестероїдні протизапальні та протиревматичні засоби. Похідні оцтової кислоти та споріднені речовини.  
Код АТС M01A B16. Показання для застосування. Симптоматична терапія болювого синдрому та запалення при остеоартриті,  
ревматоїдному артриті та анкілозуючому спондиліті, а також інших захворювань опорно-рухового апарату, що супроводжуються болем  
(включаючи біль у поперековому відділі, зубний біль і первинну (функціональну) дисменорею). Протипоказання. Гіперчутливість до  
ацеклофеначу або до будь-якого з допоміжних компонентів препарату. Наявність в анамнезі свідчень, що прийом ацетилсаліцилової  
кислоти або інших нестероїдних протизапальних засобів спричиняв напади астми, бронхоспазму, напади гострого риніту або алергічні  
висипання; підвищена чутливість до подібних лікарських препаратів. Наявна у фазі загострення або в анамнезі виразка шлунка або  
дванадцятипалої кишки чи півозра на ній, кровотеча у шлунково-кишковому тракті або інші наявні кровотечі чи порушення згортання  
крові. Тяжка серцева недостатність або тяжкі порушення функцій нирок і печінки. Побічні ефекти. Найчастішими побічними реакціями  
під час клінічних досліджень були реакції з боку шлунково-кишкового тракту (диспепсія 7,5%, біль у животі 6,2%, нудота 1,5% і діарея  
1,5%), в окремих випадках виникало запаморочення. Відзначалися скарги на реакції з боку шкірних покривів, включаючи свербіж і  
висипання, а також відхилення від норми у показниках печінкових ферментів. Категорія випуску. За рецептом. Повна інформація про  
лікарський засіб міститься в інструкції для медичного застосування.

**СЕМЕЙНАЯ МЕДИЦИНА** 6 (56) /2014

## УЧРЕДИТЕЛИ И ИЗДАТЕЛИ

НАЦИОНАЛЬНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ  
АКАДЕМИЯ ПОСЛЕДИПЛОМНОГО  
ОБРАЗОВАНИЯ им. П.Л. Шупика (НМАПО)  
УКРАИНСКАЯ АССОЦИАЦИЯ СЕМЕЙНОЙ  
МЕДИЦИНЫ  
ЩЕРБИНСКАЯ Е.С.

## АДРЕС И ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЕЙ

Украина, 03039, Киев, ул. Голосеевская, 13, офис 6.  
Тел.: +38(044) 220-15-41, 220-15-43,  
+38(067) 233-75-91.  
E-mail: [office@zdr.kiev.ua](mailto:office@zdr.kiev.ua)

## НАШ ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС: 89962

По вопросам подписки или приобретения  
обращаться в почтовые отделения связи, в  
редакцию или на сайт: [www.med-expert.com.ua](http://www.med-expert.com.ua)

Тираж – 15000 экз.

Периодичность издания – 6 номеров в год.  
Журнал зарегистрирован в Государственном  
комитете информационной политики, телевидения  
и радиовещания Украины. Свидетельство о  
регистрации КВ №21041-10841ПР от 17.11.2014 г.

*Постановлением Президиума Высшей  
Аттестационной Комиссии (ВАК) Украины  
№ 1-05/7 от 10.11.2010 журнал «Семейная медицина»  
включен в перечень специализированных научных  
изданий Украины в области медицинских наук.  
В изданиях могут быть опубликованы основные  
результаты диссертационных работ.*

*Журнал «Семейная медицина» реферировается  
Институтом проблем регистрации информации  
НАН Украины*

*Журнал «Семейная медицина» включен  
в международные наукометрические базы:  
eLIBRARY.RU (РИНЦ, Science index) и Google Scholar,  
а также в реферативную базу данных  
«Україніка наукова»*

## РЕКОМЕНДОВАНО

Ученым советом Национальной медицинской  
академии последипломного образования  
им. П.Л. Шупика. Протокол № 10 от 17.12.2014 г.

Подписано к печати 26.12.2014 г.

Статьи, публикуемые в журнале  
«СЕМЕЙНАЯ МЕДИЦИНА», – рецензированы.  
Ответственность за достоверность фактов  
и прочих сведений в публикациях несут авторы.  
Ответственность за содержание рекламы, а также за  
соответствие приводимых в рекламе сведений  
требованиям законодательства несут рекламодатели.  
Редакция и издатели не несут ответственности  
за достоверность информации, опубликованной  
в рекламных материалах.  
Мнение редакции может не совпадать с мнением  
авторов публикации.  
Перепечатка материалов только  
с письменного разрешения редакции.  
При перепечатке ссылка на журнал  
«СЕМЕЙНАЯ МЕДИЦИНА» обязательна.

Типография «Аврора-принт»,  
г. Киев, ул. Причальная, 5, тел. (044) 550-52-44

© Национальная медицинская академия  
последипломного образования  
им. П.Л. Шупика, 2014

© Украинская ассоциация семейной медицины,  
2014

© Щербинская Е.С., 2014

МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ УКРАИНЫ  
НАЦИОНАЛЬНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ АКАДЕМИЯ  
ПОСЛЕДИПЛОМНОГО ОБРАЗОВАНИЯ им. П.Л. Шупика  
МЗ УКРАИНЫ

УКРАИНСКАЯ АССОЦИАЦИЯ СЕМЕЙНОЙ МЕДИЦИНЫ

# СЕМЕЙНАЯ МЕДИЦИНА СІМЕЙНА МЕДИЦИНА

Всеукраинский научно-практический журнал

ИЗДАЕТСЯ ПРИ ПОДДЕРЖКЕ  
АССОЦИАЦИИ ПЕРИНАТОЛОГОВ УКРАИНЫ

## ШЕФ-РЕДАКТОР

**Ю. В. Вороненко**, д-р мед. наук, профессор  
акад. НАМН Украины, ректор НМАПО  
им. П.Л. Шупика

## И.О. ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА

**Л.В. Химион**, д-р мед. наук, доцент

## ЗАМ. ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА

**Д.О. Бахтиярова**  
**Е.С. Щербинская**,  
канд. мед. наук

## ЭКСПЕРТНАЯ ГРУППА РЕЦЕНЗЕНТОВ

**В.И. Медведь**, член-корр. НАМН Украины,  
д-р мед. наук, профессор  
**Бережной В.В.**, д-р мед. наук, профессор  
**Ципкун А.Г.**, д-р мед. наук, профессор  
**Матюха Л.Ф.**, д-р мед. наук, профессор

## ГЛАВНЫЕ НАУЧНЫЕ КОНСУЛЬТАНТЫ

**Ю. П. Вдовиченко**,  
член-корр. НАМН Украины, д-р мед. наук,  
профессор, Первый проректор НМАПО  
им. П.Л. Шупика, зав. кафедрой акушерства,  
гинекологии и перинатологии НМАПО,  
Президент Ассоциации перинатологов Украины  
**Н.Г. Гойда**, д-р мед. наук, профессор,  
проректор по лечебной работе НМАПО  
им. П.Л. Шупика

## НАУЧНЫЕ КОНСУЛЬТАНТЫ

**Гиббс Т.**, д-р мед. наук, профессор  
**Е.Ф. Заремба**, д-р мед. наук, профессор  
**Г. А. Слабкий**, д-р мед. наук, профессор  
**А.К. Толстанов**, д-р мед. наук, профессор

## Научный редактор

Ткаченко В.И.

## Медицинский редактор

Маяцкая О.В.

## Секретариат

Данилюк С.В., Бусыгина О.С.

## ДИРЕКТОР ПО РЕКЛАМЕ

И.Н. Лукавенко

## ОТВЕТСТВЕННЫЙ СЕКРЕТАРЬ

А.А. Попильнюк

## РЕКЛАМА

И.В. Арестович

Е.О. Панова

## ЛИТЕРАТУРНЫЙ РЕДАКТОР

Н. К. Багдасарьян

## КОРРЕКТОР

Л. В. Сухих

## ДИЗАЙН И ВЕРСТКА

С.О. Обедникова

## Редакционная коллегия

Волошина Е.Б.

Гирина О.М.

Глушко Л.В.

Губский Ю.И.

Дуда А.К.

Ждан В.Н.

Зозуля И.С.

Коваленко В.Н.

Корж А.Н.

Косаковский А.Л.

Лапий Ф.И.

Маньковский Б.Н.

Минцер О.П.

Мишиев В.Д.

Мурашко Н.К.

Надутый К.А.

Пасиешвили Л.М.

Полищук Н.Е.

Попов С.М.

Попович В.И.

Приходько В.Ю.

Пыриг Л.А.

Рогащ И.М.

Рощин Г.Г.

Селюк М.Н.

Стаднюк А.А.

Фелештинский Я.П.

Фещенко Ю.И.

Харченко Н.В.

Ходаш Э.М.

Чернышова Л.И.

Чернобровый В.Н.

Чопей И.В.

Чухриенко Н.Д.